

Nemčija-Frankfurt na Majni: Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov

OJ S 15/2019 22/01/2019

Obvestilo o spremembi

Gradnje

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

## Oddelek I: Javni naročnik/naročnik

---

### I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštni naslov: Theodor-Heuss-Allee 7

Kraj: Frankfurt am Main

Šifra NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Poštna številka: 60486

Država: Nemčija

Kontaktna oseba: Heil, Alexandra

E-naslov: [joerg.j.hartmann@deutschebahn.com](mailto:joerg.j.hartmann@deutschebahn.com)

Telefon: +49 6926545699

Telefaks: +49 6926543457

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

## Oddelek II: Predmet

---

### II.1. Obseg naročila

#### II.1.1. Naslov

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West – Bad Vilbel, 1. Baustufe

Referenčna številka dokumenta: 16FEI23906

#### II.1.2. Glavna koda CPV

45222000 Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov

#### II.1.3. Vrsta naročila

Gradnje

### II.2. Opis

#### II.2.1. Naslov

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West – Bad Vilbel, 1. Baustufe

Št. sklopa: 1

#### II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45222000 Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov

#### II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Frankfurt am Main

#### **II.2.4. Opis javnega naročila v času sklenitve pogodbe**

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise (Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau von 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2 000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije**

Začetek: 01/07/2017 Konec: 31/12/2024

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.2. Upravne informacije**

##### **IV.2.1. Obvestilo o oddaji naročila v zvezi s tem naročilom**

Številka obvestila v UL: [2017/S 140-288367](#)

### **Oddelek V: Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije**

---

**Št. naročila:** 92253541

**Naslov:**

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West – Bad Vilbel, 1. Baustufe

#### **V.2. Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije**

##### **V.2.1. Datum sklenitve pogodbe/sklepa o podelitvi koncesije**

18/07/2017

##### **V.2.2. Informacije o ponudbah**

Naročilo/koncesija je bilo(-a) oddano(-a) skupini gospodarskih subjektov: ne

##### **V.2.3. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja**

Uradno ime: HOCHTIEF Infrastructure GmbH

Poštni naslov: Opernplatz 2

Kraj: Essen

Šifra NUTS: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Država: Nemčija

Izvajalec/koncesionar je MSP: da

##### **V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije**

Skupna vrednost javnega naročila: 99 595 763,32 EUR

## Oddelek VI: Dopolnilne informacije

---

### VI.3. Dodatne informacije

### VI.4. Postopki za revizijo

#### VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Poštni naslov: Villemomblerstr. 76

Kraj: Bonn

Poštna številka: 53123

Država: Nemčija

#### VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

### VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

18/01/2019

## Oddelek VII: Spremembe javnega naročila/koncesije

---

### VII.1. Opis javnega naročila po spremembah

#### VII.1.1. Glavna koda CPV

45222000 Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov

#### VII.1.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45222000 Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov

#### VII.1.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Frankfurt am Main

#### VII.1.4. Opis javnega naročila

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise (Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau vom 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2 000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ

#### VII.1.5.

## **Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije**

Začetek: 01/07/2017 Konec: 31/12/2024V primeru okvirnih sporazumov – utemeljitev za trajanje več kot 8 let:

### **VII.1.6. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije**

Skupna vrednost naročila/sklopa/koncesije: 1,00 EUR

### **VII.1.7. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja**

Uradno ime: Hochtief Infrastructure GmbH

Poštni naslov: Opernplatz 02

Kraj: Essen

Šifra NUTS: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Poštna številka: 45128

Država: Nemčija

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

### **VII.2. Informacije o spremembah**

#### **VII.2.1. Opis sprememb**

Vrsta in obseg sprememb (z navedbo morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila):  
LÄ 04 – Änderung der Entwurfsplanung in kleinen Teilen.

#### **VII.2.2. Razlogi za spremembo**

Potreba izvirnega naročnika/koncesionarja po dodatnih gradnjah, storitvah ali blagu (člen 43(1)(b) Direktive 2014/23/EU, člen 72(1)(b) Direktive 2014/24/EU, člen 89(1)(b) Direktive 2014/25/EU) Opis poslovnih ali tehničnih razlogov in težav ali podvojitve stroškov, zaradi katerih ni mogoče spremeniti izvajalca:

Ein neuer AN würde zu erhöhten Planungskosten führen da die Einarbeitungsleistung noch erbracht werden müsste, die bereits vom aktuellen AN geleistet wurde.

#### **VII.2.3. Povišanje cene**

Posodobljena skupna vrednost javnega naročila pred spremembami (ob upoštevanju morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila in prilagoditve cene in, v primeru Direktive 2014/23/EU, povprečne inflacije v zadevnih državah članicah)

Vrednost brez DDV: 97 335 613,96 EUR

Skupna vrednost javnega naročila po spremembah

Vrednost brez DDV: 97 360 613,96 EUR